



# Dell SD630-S Storage Designed for Scality Ring

## Getting Started With Your System

系统使用入门

はじめに

시스템 시작하기

### Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals).

#### Power rating per power supply unit (PSU)

- 1100 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
- 1100 W (Platinum) DC (–(48–60) V DC, 32 A)
- 750 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A)
- 750 W (Titanium) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 5 A)
- 750 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A) or DC (240 V, 4.5 A) (For China only)
- 495 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A)

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

#### System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

#### Temperature

Maximum operation ambient temperature: 35°C (95°F)

**NOTE:** Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90 percent [29°C (84.2°F) maximum dew point].

For information about supported expanded operating temperature range and configurations, see [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals).

### 技术规格

以下规格仅为系统依法需要附带的规格。有关系统规格的完整和最新列表，请参阅 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)。

#### 每个电源设备 (PSU) 的额定功率

- 1100 W (铂金) 交流 (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
- 1100 W (铂金) 直流 (–(48–60) V 直流, 32 A)
- 750 W (铂金) 交流 (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A)
- 750 W (钛) 交流 (200–240 V, 50/60 Hz, 5 A)
- 750 W (铂金) 交流(100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A) 或直流(240 V, 4.5 A) (仅用于中国大陆)
- 495 W (铂金) 交流 (100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A)

**注:** 本系统也可用于连接相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。

#### 系统电池

3 V CR2032 币形锂电池

#### 温度

最高运行环境温度：35°C (95°F)

**注:** 此服务器的某些配置已经证实为可以在温度高达 45°C (113°F) 和湿度高达 90% [29°C (84.2°F) 最大露点] 的环境下正常运行。

有关支持的扩展的运行温度范围和配置的信息，请参阅 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)。

### 技術仕様

次の仕様は、お使いのシステムと共に出荷されることが法律で義務付けられているもののみです。システム仕様の完全な最新リストについては、[Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals) を参照してください。

#### 電源装置ユニット (PSU) ごとの電力定格

- 1100 W (プラチナ) AC (100–240 V、50/60 Hz、12~6.5 A)。
- 1100 W (プラチナ) DC (– (48~60) V DC、32 A)
- 750 W (プラチナ) AC (100–240 V、50/60 Hz、10~5 A)
- 750 W (チタン) AC (200~240 V、50/60 Hz、5 A)
- 750 W (プラチナ) AC (100~240 V、50/60 Hz、10~5 A) または DC (240 V、4.5 A) (中国のみ)
- 495 W (プラチナ) AC (100~240 V、50/60 Hz、6.5~3 A)

**メモ:** このシステムは、線間電圧が 230 V 以下の IT 電力システムに接続できるようにも設計されています。

#### システムバッテリー

3 V CR2032 コイン型リチウムバッテリー

#### 温度

最大動作環境温度：35°C (95°F)

**メモ:** このサーバーの特定の構成では、最高動作温度 45°C (113°F) および最大湿度 90 パーセント [最大露点 29°C (84.2°F)] での動作が検証済みです。

サポートされている拡張動作温度範囲と構成については、[Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals) を参照してください。

### 기술 사양

다음 사양은 시스템과 함께 제공되도록 법적으로 명시되어 있습니다. 시스템에 관한 완전하고 가장 최신 사양의 목록을 보려면 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)를 참조하십시오.

#### 전원 공급 장치(PSU)당 전원 순위

- 1100W(플래티넘) AC(100–240V, 50/6 Hz, 12A–6.5A)
- 1100W(플래티넘) DC(–(48–60)V DC, 32A)
- 750 W(플래티넘) AC(100–240V, 50/6 Hz, 10 A–5 A)
- 750W(티타늄) AC(200–240V, 50/60Hz, 5A)
- 750W(플래티넘) AC(100–240V, 50/60Hz, 10A–5A) 또는 DC(240V, 4.5A)(중국 한정)
- 495 W(플래티넘) AC(100–240V, 50/6 Hz, 6.5 A–3 A)

**주:** 또한 이 시스템은 상간 전압이 230V를 초과하지 않는 IT 전원 시스템에 연결하도록 설계되어 있습니다.

#### 시스템 배터리

3 V CR2032 리튬 코인 셀

#### 온도

최대 작업 주변 온도: 35°C(95°F)

**주:** 이 서버의 특정 구성은 최대 45°C(113°F)의 온도 및 최대 습도 90%[29°C (84.2°F) 최대 이슬점]에서 활동하도록 확인되었습니다.

지원되는 확장 운영 온도 범위 및 구성에 대한 자세한 정보는 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)를 참조하십시오.



Quick Resource Locator

[Dell.com/URL/Solutions/SD630-S](http://Dell.com/URL/Solutions/SD630-S)

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

扫描以查看教学视频、文档和故障排除信息。スキャンして、ハウツービデオ、マニュアル、およびトラブルシューティングの情報を参照してください。

비디오, 설명서 및 문제 해결 정보 사용법을 보려면 스캔하십시오.



# Dell SD630-S Storage Designed for Scality Ring



**⚠ WARNING:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

**📌 NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

**📌 NOTE:** Ensure that the OS is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported OSs, see [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).

**⚠ 警告：**在设置系统之前，请仔细阅读并遵循系统随附的安全说明。

**📌 注：**系统的文档集位于 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)。请始终检查是否有更新并首先阅读这些更新，因为这些更新往往取代其他文档中的信息。

**📌 注：**确保首先安装操作系统，然后安装未随该系统购买的硬件或软件。有关支持的操作系统的更多信息，请参阅 [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport)。

**⚠ 警告：**システムをセットアップする前に、システムと同梱の安全上の注意をよく読んで指示に従ってください。

**📌 メモ：**お使いのシステムのマニュアル集は、[Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals) で入手可能です。多くの場合、アップデートは他のマニュアルの情報よりも優先されるため、アップデートを常にチェックして、それらを先にお読みください。

**📌 メモ：**システムとは別途に購入したハードウェアまたはソフトウェアのインストールは、OS がインストール済みであることを確認してから行ってください。対応 OS の詳細については、[Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport) を参照してください。

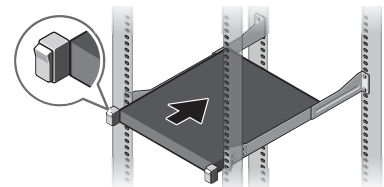
**⚠ 경고：** 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 읽고 따르십시오.

**📌 주：** 시스템의 온라인 문서 세트는 [Dell.com/sdscalityseriesmanuals](http://Dell.com/sdscalityseriesmanuals)에서 볼 수 있습니다. 업데이트는 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 많으므로 항상 업데이트를 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보십시오.

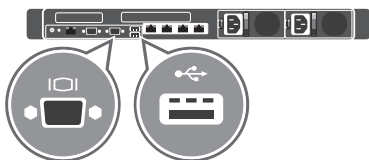
**📌 주：** 시스템과 함께 구입하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치할 시 운영 체제가 설치되어 있는지 확인합니다. 지원되는 운영 체제에 대한 자세한 정보는 [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport)를 참조합니다.

## Setting up your system

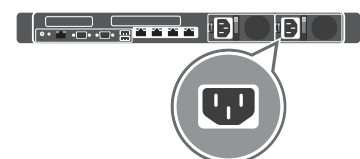
设置系统 | システムのセットアップ | 시스템 설치



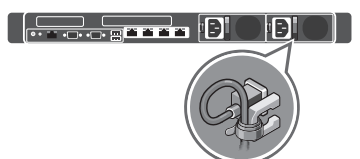
**1** Install the system into a rack.  
将系统安装到机架中。  
시스템을 랙에 설치합니다.



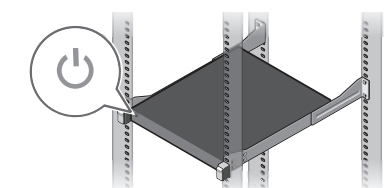
**2** Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).  
连接键盘、鼠标和显示器（可选）。  
키보드、마우스、および모니터(옵션)를 연결합니다.  
키보드, 마우스 및 모니터를 연결합니다(선택사항).



**3** Connect the system to a power source.  
将系统连接到电源。  
시스템을 전원케이블에 연결합니다.



**4** Loop and secure the power cable using the retention strap.  
环绕并使用固定带固定电源电缆。  
전원케이블을 스트랩을 사용하여 전원 케이블을 순환시키고 고정합니다.



**5** Turn on the system.  
开启系统。  
시스템의 전원을 켭니다.

## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

## Dell 최종 사용자 라이선스 계약서

시스템을 사용하기 전에, 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약서를 읽으십시오. 사용 약관에 동의하지 않을 경우 [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell)을 참조하십시오.

시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 매체를 보관하십시오. 이 매체는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업 복제본입니다.

**⚠ WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

**⚠ CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

**📌 NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

**⚠ 警告：**“警告”表示可能导致财产损失、人身伤害或死亡的潜在危险。

**⚠ 小心：**“小心”表示如果不遵循说明，就有可能导致硬件损坏或数据丢失。

**📌 注：**“注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。

**⚠ 警告：**物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。

**⚠ 注意：**手順に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失が発生する可能性があることを示します。

**📌 メモ：**お使いのコンピュータをより良く使用するために役に立つ重要情報を示します。

**⚠ 경고：** 경고는 재산 피해, 부상 또는 사망이 발생할 수 있는 위험 상황을 나타냅니다.

**⚠ 주의：** 주의는 지침을 따르지 않을 경우 하드웨어의 손상이나 데이터의 유실을 유발할 수 있는 위험이 있음을 알려줍니다.

**📌 주：** 주는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

## Dell 最终用户许可协议

在使用系统之前，请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受协议条款，请参阅 [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell)。

请保存系统随附的所有软件介质。这些介质是系统上已安装软件的备份副本。

## Dell 엔드유저라이선스契約

시스템を使用する前に、システムと同梱の Dell ソフトウェア製品ライセンス契約をお読みください。ライセンス契約の条件に同意しない場合は、[Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell) をご覧ください。

お使いのシステムと同梱のソフトウェアメディアはすべて保管してください。これらのメディアは、システムにインストールされたソフトウェアのバックアップコピーです。

Copyright © 2016 Dell Inc. All rights reserved. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.  
Regulatory model/type: E26S Series/E26S001  
Printed in Malaysia.  
2016 - 02

Copyright © 2016 Dell Inc. 저작권 분사 소유. Dell™ 및 Dell의 로고는 Dell Inc.의 상표입니다.  
규정 모델/유형: E26S 시리즈/E26S001  
말레이시아에서 인쇄.  
2016 - 02

版權所有 © 2016 Dell Inc. 保留所有權利。Dell™ 和 Dell 徽標是 Dell Inc. 的商標。  
管制型號/類型: E26S 系列/E26S001  
馬來西亞印刷。  
2016 - 02

著作権 © 2016 Dell Inc. 無断転載を禁じます。Dell™ および DELL のロゴは Dell Inc. の商標です。  
規制適合モデル / タイプ: E26S シリーズ / E26S001  
Printed in Malaysia.  
2016 - 02